欽定勦平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷三百二十九 壬戌年

十二月初一日戊寅

上諭內閣曰軍興以來百姓慘遭荼毒命將出師戡除暴亂並疊諭各路統兵大臣脅從罔治其有被賊偪受僞職驅擄鋒鏑者殊可矜憫儻能率衆投誠卽准其自新嗣後各路軍營奏到由賊中自拔來歸者朝廷無不寬其既往量予安插其或臨時

獻城及投誠後殺賊立功者亦無不立沛恩施即
如洪容海等之久在賊中一旦率衆獻城即赦罪
錄功加以懋賞是朝廷之恩義昭著雖吾民之被
陷賊中者亦應共見共聞然猶恐將士等不能仰
體朝廷好生之德於窮蹙來歸之降衆仍不免有
誅戮情事現在曾國藩李鴻章左宗棠督率大兵
分剿江浙逆匪軍威大振賊衆聞風讋慄而金陵

逆匪勢尤窮蹙指日官軍四面合圍堅城不難立
下惟念吾民陷於水火爲賊驅迫並非甘心樂從
不能立卽自拔者尚恐不少著曾國藩等再行出
示曉諭如金陵城中有被偪蓄髮隨同抗拒官軍
果能於城池未下之先誠心歸順者勿論其從賊
之久暫均一律准其投誠將軍械馬匹呈繳後該
大臣等酌留所部令其隨同勦賊一如洪容海等

之例儻有不願隨營者即飭地方官遞送回籍或妥為安插勿令失所攜帶貲財不准兵勇搶奪如兵勇利其財物私行殺害即按軍法從事本管官不行查辦一經發覺即著該大臣等從嚴參辦其餘江浙蘇杭等處城鄉市鎮儻有殺賊反正或薙髮來歸者即著照此一體辦理勿得追咎既往任意殺害以阻其向化之忱經此次再行剴諭後凡

破脅難民急宜及早悔悟自覓生機毋得俟城池攻克致令玉石俱焚後悔莫及曾國藩李鴻章左宗棠其各將此旨刊刻謄黃徧行曉諭俾知覆幬生成咸與維新至意

初四日辛巳李鴻章奏言查前次四江口大捷捻匪甚衆賊膽已寒若有數路之兵乘勢進擣崑太或可漸次得手無如臣軍分守浦東西各城

不能併歸一處前敵兵力本單苦戰十餘晝夜疲乏損傷無隊可換必須略予休息蘇常附近州縣賊皆堅守崑山太倉相爲犄角尤爲蘇州門戶賊所必爭必救之地若我以孤軍深入而賊以四面來抄堅城阻於前糧路斷於後此危道也　臣之愚計欲俟上游諸軍攻勦得手使該逆奔救不遑然後乘其敝而蹙之以收前後夾

擊之勢探聞金陵解圍後忠逆李秀城分股回
蘇添守崑太布置極嚴其大股仍分竄常郡和
含專走皖南北空虛之地以牽掣上游兵勢臣
現有兵數能進一面而不足防數面之抄襲能
嘗前路而無以備後路之接應將舍太而圖崑
賊可繞嘉定以竄入將舍崑而圖太賊可繞青
浦以竄入左右籌思不敢輕進貽誤惟有督率

將士嚴申戒備俟有可乘之機即行奮迅進取

至前奏改造小划已由曾國藩委派處州鎮總

兵李朝斌製造太湖水師　臣與黃翼升復派將

弁赴上游添造船隻目下正在興工須明年二

三月間配齊弁勇下駛黃翼升所部師船現分

扼青崑蘇嘉各交界亦待船勇到齊水陸合力

節節進勦

李鴻章又奏言欽奉
諭旨此次英國提督何伯與法國官兵出力勦賊著
傳旨嘉奬臣當即欽遵辦理該兩國官弁等莫不
歡欣鼓舞感激
恩施惟查自中外會防以來英國領事麥華陀法國
領事伊擠不分畛域遇事籌商曾經勸諭洋行
捐造礮臺開築濠牆工程浩大辦理迅速英國

水師提督何伯陸路提督士迪佛立繙繹官阿
查里法國水師提督伏恭等奮勇爭先不辭艱
險疊次助勦克復堅城竊惟中國出力員弁皆
職分應爲之事我
國家酬庸有典猶且細大不遺矧在遠國外臣視
同已事推堅陷陣卓著戰功酌理衡情似難沒
共勞績可否懇

恩飭下總理各國事務衙門照會兩國駐京公使回
奏該國酌給議敘以示我
朝行賞論功中外一體之至意其餘兩國出力員
弁卽由臣飭令會防局照該國功牌式撲另鑄
金銀等牌若干面分別酌給佩帶宣布
皇仁俾知感奮奏入
上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩都興阿富明阿

薛煥李鴻章曰李鴻章奏該撫一軍分守浦東西各城能進一而而不足防數而之抄襲能當一路而無以備後路之接應將欲進圖崑太恐賊由嘉定青浦竄入不敢輕進貽誤等語自係實在情形著即督飭將弁訓練兵丁如上游諸軍攻勦得手該逆疲於奔命即當相機疾進以成破竹之勢該撫即隨時斟酌辦理不爲遙制總兵李朝斌改造

小划著催令上緊製造俟竣工後配齊弁勇礮械與黃翼升所部師船會合防勦以期得力李世忠攻勦九洑洲之軍其營盤被賊圍攻後曾否失陷現在能否出力截勦賊匪之處著曾國藩都興阿富明阿仍遵前旨查明迅速具奏李鴻章請獎外國出力各員已令總理各國事務衙門按照該撫所請照會兩國駐京公使自行辦理矣至江浦寶

出之賊連陷巢含等縣偪近廬州其分竄皖南之
賊已擾及祁門前經唐訓方曾國藩等先後奏到
大概情形尚有布置連日曾否得有勝仗賊蹤能
否不至蔓延殊深廑念著曾國藩都興阿富明阿
將詳細情形迅速具奏前因曾國藩奏請添調江
忠義一軍已諭知毛鴻賓飭令該員帶所部兵勇
三千名並隨後添募一二千名馳赴皖北助勦本

日復經寄諭嚴催並諭令迅催李續宜馳赴臨淮接辦皖省軍務

上又命議政王軍機大臣傳諭毛鴻賓曰江忠義一軍前經毛鴻賓奏留粵西會勦股匪嗣因金陵賊匪渡江北竄連陷和含巢三城廬郡空虛復經諭令曾國藩毛鴻賓迅速知會該提督令其督帶所部三千人馳赴皖北並酌添勇丁一二千名隨後

續往皖北那情萬分緊急毛鴻賓當懍遵前旨迅催江忠義即日起程不准稍延時日致誤大局李續宜在籍葬母諒已事畢着毛鴻賓諄催該撫速赴臨淮並將起程日期迅速馳奏

初六日癸未曾國藩奏言十月初八九等日賊會賴汶洸古隆賢等自廣德甯國縣竄入旌德之六都距城僅八九里守城總兵朱品隆帶勇禦

賊於楊村一戰卻之十二日賊分三股攻撲東南北三城並西門外胡暉堂營壘直薄濠邊胡暉堂督飭士卒憑營穩擊朱品隆率兩哨及朱步青所帶隊伍衝出西門八營助守殪賊無算賊乃愈攻愈猛朱品隆令胡暉堂悉力守禦仍自出營突陣賊始返奔其攻城之賊亦退至數里外下寨十五日朱品隆派隊出城鏖戰兩時

破賊三壘十七日賊復大舉攻城我軍礮石外

擊傷賊頗多十八日賊擕長梯攩牌將欲甘心

一逞朱品隆令洪德發帶隊由東門過橋牽制

東路之賊令易潤壇朱聲隆朱步青出西門排

列城下仍親率老營部卒向大北門往來督陣

賊見我軍整隊齊出悉銳來犯朱品隆以火箭

環射焚賊攩牌易潤壇等在西門搏戰方酣忽

見胡暉堂營中火光突起恐有挫失奮力一衝截賊數段胡暉堂乘勢出壘猛擊羣賊一鬨散走東門南門等股經洪德發等縱橫邀擊亦即紛紛駭潰次日朱品隆復督諸將分投出擊搶斬極多毀平二十餘壘賊向楊村遁至九十等都旌德遂於十九日解圍方旌德之被圍也臣調易開俊三營吳廷華二營由甯郡往援十一

月初三日馳抵涇縣適吳廷華二營先一日入城正在料量赴旌旋報甯邑賊黨由曹溪竄聚壩頭分路環攻涇縣易開俊吳廷華各率所部登陴守禦賊但聞涇縣守兵極單而不知援旌之軍適集於此蒼黃遽遁先是昌化踞賊巢逆陳逆等股率黨數萬於十月二十四五等日陸續竄入績溪縣城並在孔靈分築卡壘意在阻

絶旌德糧路二十八日唐義訓率軍會合左宗棠派援之王文瑞老湘七營馳紮臨溪途遇野掠零賊縱軍擊之小有斬獲十一月初二日賊衆來犯唐義訓王文瑞分投進攻賊衆披靡不復成伍連破村旁四壘並毀堅卡五重軍士入村勦捕誅夷羣賊唐義訓派强新一營與王文瑞會師於績溪城外里許時至夜分諜報城賊

將遁唐義訓王文瑞令各營裹糧出隊賊方出城紛走我軍攻復城池一面躡賊尾追直至叢山關而還當唐義訓王文瑞進勦時旌德之賊已於初三日竄至太平初六日竄黟縣所屬之西遞地方初七日駐祁之良字兩營在黟境西武嶺迎戰挫衄賊已於初七日突陷祁門維時唐義訓甫自績溪回軍徽郡王文瑞回軍草市

聞祁門之警星夜馳援業已無及初九日兩軍由漁亭進駐花橋將以次日會攻祁城賊不料大兵驟至闔城鼎沸遂謀宵遁我軍於初十日進復縣城僅斬尾隊百餘人而賊之前隊早出赤嶺遁竄石埭太平一路查賴古諸賊曾不得逞於旌涇績溪數縣而繞越祁門蓄計至狡關繫全局幸仗

聖主威福將士用命屢卻兇燄再收名城除飭各營
嚴行防禦外此次尤爲出力各員請先行開列
籲懇
恩施總兵胡太旗參將劉永勝遊擊張和與擊賊陣
亡深堪憫惻應請
飭部從優議䘏
曾國藩又奏言南北兩岸軍情臣業已彙陳大

慨茲奏

諭旨垂詢廬州守禦及蕭慶衍等進兵一節查渡江之賊前隊在巢縣屯衆擄糧其後隊於十一月初九日竄聚運糧鎭廬州城守之兵前有石清吉四營又截留唐訓方所部義字三營足敷守禦臣所調蕭慶衍八營十四日已到舒城毛有銘七營二十日續到舒城進兵之路若走巢湖

之北由柘皋以至巢縣則係用衆之地軍無後

繼轉運維艱若走巢湖之南由無爲以進運漕

則係用寡之地得水師相輔而行較爲穩著該

二軍已於二十二三等日由舒城拔赴無爲州

擬攻運漕以截巢縣後路惟北路廬州柘皋一

帶尚少一枝勁兵恐難得力前疏請調江忠義

一琕伏懇

鴻慈俞允庶皖北不至糜爛又奉

諭旨飭令都興阿派兵會勦並提督李世忠是否出力一節查都興阿守揚州自派撥楊心純一千八百人赴援雨花臺後兵力已薄且九洑洲北犯之賊鬮聚江浦浦口可以上竄和州巢含下竄揚州裏下河都興阿自宜專保揚防不必兼顧上游且中隔浦六等城亦難出境會勦此次

賊竄北岸係忠會帶至金陵新渡之賊非僅九洑洲舊踞之賊一面圍撲李世忠營壘一面衝過該營繞越上犯聞該提督部下亦嘗接戰多次屢有撿斬外閒因賊所過城卡皆係李世忠汛地往來自如有疑其部下不肯出力並有更甚其詞者 臣 皆付之不聞不問大抵因分汛太廣賊股太衆以致未能堵截該提督疊次咨報

力戰屢勝請獎請卹有案臣當爲彙案陳奏又

奉

諭旨垂詢濡須口梁山是否保全並水師駛入巢湖

一節查裕溪口卽古之濡須口近爲彭玉麟駐

紮水師之地業經會國荃抽撥周惠堂等兩營

分守裕溪口及西梁山兩處水陸倚護尚可保

全惟巢湖在巢縣之上水師又在運漕之下巢

縣運漕兩處既爲賊踞則三板飛划均不能由

城中衝駛入湖又奉

諭旨垂詢曾貞幹赴雨花臺後蕪湖防兵是否尚厚

一節查　臣弟曾貞幹自五月赴金陵大營秋間

遘病閏月稍愈本擬離營調養適值援賊大至

力疾督戰四十六日解圍積勞病劇遽於十一

月十八日在營身故皆由　臣位高德薄咎積災

生疫氣流於營中餘殃及於手足所部十營併
隸曾國荃統轄尙慮力難兼任 臣擬親赴金陵
察看一次又以皖南北賊餘方張未敢輕離安
慶致令人心搖動至蕪湖要地有周萬倬吳坤
修等營守之金柱關有朱南桂羅逢元等營守
之防兵尙厚仍時與楊岳斌水師截擊渡河之
賊十一月初八十三十七十八等日水陸俱獲

小勝曾國荃以沿江要隘恐有疏失又從金陵分長勝兩營赴龍山橋嘉字一營駐東梁山俾作蕪湖之聲援而固金陵之後路又奉

諭旨查詢李秀城蹤跡及北竄賊目何人一節查偽忠王李秀城尚在金陵前次所稱遁回蘇城係屬諜報未確業經續奏聲明此股渡江賊目爲偽漳王對王及忠逆之子據李世忠報實有八

九萬人現踞巢縣者為偽對王洪春元祇有假冒官軍旗幟頂戴之事並無薙髮之說確由金陵竄出圖犯廬州安慶掣動南岸兵勢其九洑洲賊巢現仍堅踞如故該洲與金陵城一葦可杭朝夕往還不至因無援而先遁又奉

諭旨飭令函催李續宜起程東下一節臣近因事機不順日夜憂灼其望李續宜回營迫切之情百

倍於他人惟見其病勢頗重到籍以後亦未痊愈欲借百日之假調養有用之身正月初二日假期已滿現經兩次函催無論能否病痊居期決當銷假東下兼程旋營力圖報稱

曾國藩又奏冒鮑超於十一月二十日聞訃丁母憂呈請給假奔喪查武職提鎮大員在軍營剿賊者向無回籍奔喪之例況鮑超係獨當一

而又值甯國萬分喫緊之際更未可輕離防次

廳查照咸豐六年江甯將軍福興在金陵大營

聞訃丁憂成案卽在營旁賃屋穿孝二十七日

俟皖南軍務大定　臣酌度情形再行請

旨准給假期回籍營葬以遂孝思至鮑超浙江提督

可否懇

恩循例撫慰開缺改爲署理之處出自

聖裁
同日馮子材魁玉奏言諜報句容逆首昭天義
自上塘敗遁後號召丹陽金壇夷陵等處逆酋
偽守王復王等糾率大股約二萬餘衆潛竄丁
村薛村曹家村古洞岡一帶分屯密布該處距
鎮約五六十里當派副將關松志遊擊林日新
督帶馬步首攻逆壘總兵張文德副將田宗揚

爲左右兩軍夾擊包抄各授機宜於十一月二十三日大軍徑樸西南見逆蹤蟻聚十餘里闕松志揮衆直薄丁村賊見我軍猝至分股迎拒林日新首先陷陣手刃賊酋二名都司劉國輝等直擣中堅正鏖戰間張文德一軍轉戰而前參將田慶和遊擊汪杜元各率奮勇橫擊賊衆大潰曹家村一帶逆股來援汪杜元陣斬逆目

數名身受重傷裹創力戰張文德督飭田慶和
等前後埽蕩餘黨不能成列維時薛村之賊正
在搭造望樓搬運板片田宗揚派副將林從太
等三路進攻千總龔大興躍馬直入壘殪悍賊
多名田宗揚飭馬步各軍乘賊勢披靡一鼓而
進江有貴首砍賊酋一名於是三路官軍會合
剿洗甞將丁村薛村曹家村古洞岡一帶賊屯

賊卡數十處悉行蹋毀跟蹤追擊餘逆奪路竄
至句容縣境之上會村是日殺賊千餘名馘取
長髮首級三百餘顆內有僞指揮檢點等賊目
十餘名查南路悍賊聯村築卡以圖步步爲營
逆謀甚狡幸各鎭將奮不顧身搴旗馘醜逆謀
無所復施 臣等仍當督同在防將士愼益加愼
相機戰守以冀克保危疆均奏八

上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩馮子材魁玉曰

曾國藩一門忠義不避艱險兄弟均在行間爲國

宣勞深爲嘉悅不料曾貞幹遽爾病故覽奏曷勝

悼惜績溪祁門雖已克復而石埭太平一路東西

均虞竄越著曾國藩嚴飭朱品隆等分投勦擊肅

清徽境庶已復各城不至再有他虞鮑超所募湘

軍已否到營著於到營後飭令酌量情形妥籌戰

守現在該營情形若何實深廑念著該大臣隨時
具奏北岸官軍已由無爲進勦運漕鎮即飭各將
弁迅期攻克勿任遷延江忠義一軍已疊諭毛鴻
賓催令東下惟該員抽調有需時日抵皖恐難剋
期著該大臣妥籌辦理不可專待此軍致誤事機
李世忠於九洑洲攻勦雖未經立功其所報陣
各案仍著彙案具奏該軍應否前攻九洑洲抑或

另調他軍前往會商後迅速辦理以期及早攻克李續宜既可銷假仍著傳旨催令於假滿後兼程東下用副懸盼此次逆賊洪春元既未薙髮何以有假冒官軍項戴旗幟情事是否偵探未確抑或另有別情著該大臣查明辦理馮子材等勦辦丁村等處賊屯賊卡數十處悉行踹毀直至句容縣境之上會村是軍情極爲得手現在丁村等處是

否官軍屯紮柳係仍為賊踞該逆詭譎百出務當
加意防範不可因得有勝仗稍涉大意
上
諭內閣曰賊會賴汶鴻古隆賢等竄入旌德之六
都總兵朱品隆禦賊於楊村破賊三壘賊復大舉
攻城朱品隆親督官軍縱橫盪擊毀平賊壘二十
餘座賊向楊村轉遁旌德遂於十月十九日解圍
其環攻涇縣之賊亦經援軍擊退二十四五等日

賊匪竄入績溪縣城總兵唐義訓會合左宗棠派援之郎選道王文瑞各營分投進攻踞賊遂遁祁門破陷後經唐義訓等囘軍會攻賊遂返竄石埭太平一路而去績溪祁門兩城旋即克復勦辦甚爲得手所有出力之郎選道王文瑞著加恩交軍機處記名以道員遇缺提奏副將王開琳著賞給忱勇巴圖魯名號王品高著賞給志勇巴圖魯名

號參將蔣信玉王華雲均著以副將儘先推補其於在事出力人員著曾國藩左宗棠分別酌量保奏候旨施恩陣亡總兵胡太旗參將劉永勝遊擊張和興均著交部從優議䘏其績溪祁門兩縣失事文武員弁著曾國藩查明參奏

上又諭內閣曰知府曾貞幹自赴江南軍營屢著戰功朝廷早欲擢用因曾國藩再三懇辭擬俟江甯

克復後從優獎勵茲以力疾督戰積勞病故悼惜殊深雖未經曾國藩奏請給卹而曾貞幹係效力疆場戰功卓著之員著即追贈按察使即照按察使軍營立功後病故例議卹以示優異

上又諭內閣曰浙江提督鮑超現在開訃丁憂呈請給假奔喪惟甯國一帶現值防勦喫緊該提督係帶兵大員勇敢善戰久為各軍倚重更不可輕離

防所鮑超著照例毋庸開缺改爲署理卽著在軍營穿孝二十七日俟江南軍務大定再由該大臣奏請給假回籍營葬以遂孝思

初七日甲申

上諭內閣曰用兵之道首貴紀律嚴明文武員弁協力同心始足折衝制勝乃近聞各營武弁尙多狃於積習平日徒事嬉遊臨敵輒行退縮甚有見文

員銜鋒失利不肯救援遷延畏葸貽誤事機殊堪痛恨嗣後各路統兵大臣及各直省督撫於各營將弁務當申明紀律如有日事恬嬉不習軍旅或遇賊接仗觀望不前甚至文員當先陷陣而武弁等反擁兵坐視不肯救援者一經查出卽行從嚴懲辦不准稍涉徇縱並著兵部將此項劣弁應得處分罪名從嚴擬定以肅軍律

初八日乙酉左宗棠奏言逆賊以金華為老巢恃嚴州為犄角嚴州地勢外通皖南徽甯兩郡內達杭州形勢尤重臣飭即選道王文瑞知府魏喻義合圖嚴郡嗣因皖南之賊漸偪徽州不得已調王文瑞駐遂安一軍八婺援勦所恃以圖嚴州者僅魏喻義一軍二千人而又分駐嚴之銅關與壽昌縣城兩處兵力苦單臣飭臬司劉

典一軍力攻蘭谿一路龔分嚴郡賊勢而陰飭
魏喻義相機克復嚴州並撤駐壽昌之一千人
併歸大隊以厚其力蓋踞嚴逆目譚富與踞蘭
谿逆目譚星爲兄弟均是著名悍賊彼此互相
首尾逆目李侍賢嗾其合勢以抵我軍者也故
攻嚴郡則必先攻蘭谿以分其勢魏喻義旣駐
軍銅關據險集團令其協力謀之逆目譚富於

十一月初八九等日糾集桐廬浦江各逆疊次來犯均經我軍擊退城中被脅難民時詗賊動靜詣營密告魏喻義得以先事制之十一日諜賊傳偽令將於十三日傾巢來撲銅關營壘魏喻義問之先於十二日率所部偃旗息鼓赴洋溪潛趨鐘嶺腳分路設伏布置甫定少頃先鋒悍賊五百餘行過伏前伏軍驟起四面圍殺無

一脫者後隊萬餘見前賊被殲驚竄回城魏喻
義併退洋溪以弛其備十三日晡閒魏喻義令
諸營各舁攻具以備登城令所造礮艇直下南
門大河斷其水道馬隊由北路繞過東門斷其
下竄桐爐之路魏喻義督親兵於夜半時潛抵
西北兩門豎立雲梯通判李昌彩等首先登城
各勇一擁齊上殺斃巡夜守城之賊百餘正欲

下攻城內悍賊分段擁上我軍奮威鏖戰殺賊
二千餘人下城巷戰至南門大街各營畢集斃
賊不計其數餘賊數千望東南狂竄城門鍵閉
牢固猝不及啟其偪由城垛躍下墜死者亦約
百餘河下賊船經軍功李本鴻督帶礮船搶下
藺谿港口轟燬殆盡梟水各匪卒皆淹斃越城
脫者沿河既被礮轟竄至東路又被守備林德

元等率馬隊追斬千餘各路團丁畢集零匪無路可逃被偪仍回東門城下伏地投誠概令薙髮分別安撫遣散嚴州府城立卽克復計共殺賊萬餘焚燒賊船二百餘隻至賊目譚富是否死於亂軍抑死於焚溺無從查確惟驗所獲畫龍大纛等件皆譚賊物也是役仰仗

皇上威福克復名城犁巢擣穴擒斬極多尤為出力

各員謹先行開列籲懇

恩施其在事出力官紳兵勇可否由臣彙明保獎以

昭激勸

左宗棠又奏言甯波各營會克上虞後新昌嵊

縣之賊均竄諸暨其東陽義烏之賊均紛紛西

竄據探羣賊麕聚金華屯紮數十里意在援救

湯溪龍游然徘徊不敢遽進龍湯兩城之賊揚

言逆首李侍賢已至徽州令諸賊固守實則援濟已斷外援不來諸賊亦自相猜貳屢據賊中逃出賊目及搜獲偽文所言窮蹙情形相同其偶爾衝出零星小股均經各營隨時擊退每次捦斬數百名然城堅難攻未能遽下現在嚴郡既克金華右臂已斷如能速克蘭谿則嚴州之水運通金華孤而杭州亦震龍湯兩城之克亦

當不遠　臣惟有盡瘁圖之不敢稍有懈忽至臣
軍所部二萬七千餘人現在餉銀僅敷發至本
年四月欠發已近八箇月自夏徂秋爲疾疫所
苦夫勇物故者至四千餘人之多入冬以來漸
次痊可目下臣遣員回楚添募勇丁長夫又在
温台兩府挑選勇丁來營補充病弱空缺需餉
日緊各省月餉均難如數解濟前奉

恩諭垂詢及之臣已恭錄行知並傳各營官哨官劃
切宣示諸將士亦知感荷
皇仁雖缺餉七八箇月之久未忍言去即病弱稍能
起立者亦未忍求假臣嘉其誠而亦未嘗不憐
其苦也所有龍湯蘭谿戰事應俟續報以慰
慈廑奏入
上命議政王軍機大臣傳諭曾國藩左宗棠曰嚴州

克復殺賊逾萬蘭谿賊膽已寒著即迅催劉典一軍趁勢規復如蘭谿可克則嚴州之水運通金華賊勢遂孤杭州亦將震動勦辦更易得手龍游湯溪賊援已斷諸賊自相猜貳正可設計攻拔各處勦辦情形並著隨時奏聞以紓南顧之憂各營缺餉已催令沈葆楨晏端書迅籌接濟該撫即策勵諸軍奮勉圖功以期節節肅清同膺懋賞石埭太

平一路尙虞匪蹤竄越昨諭曾國藩嚴飭朱品隆等分路勦擊肅淸徽境其界連江西浙江之處並著左宗棠派兵會同防勦勿令闌入

上又命議政王軍機大臣傳諭晏端書沈葆楨曰左宗棠之軍現已收復嚴州進攻蘭谿龍游等城軍務正形得手而該撫所部二萬七千餘人各營積欠口糧至八月之多且自夏徂秋軍中苦疫將士

荷戈枵腹猶復力疾衝鋒軫念行閒實深廑繫現
在該撫擬添募楚勇並於溫台兩郡挑募勇丁充
補缺額需餉尤屬浩繁雖未據該撫奏請飭催而
覽奏情形實屬非常緊迫現當攻城喫緊若令停
兵待餉貽誤何可勝言晏端書督辦廣東釐金協
濟江浙之軍是其專責江西爲左宗棠後路轉運
之所且脣齒相依尤屬責無旁貸著晏端書沈葆

禎無論何款迅將協濟該省餉銀源源報解以濟飢軍勿得以無款可籌稍涉遲誤用副朝廷軫念

戎行至意

上諭內閣曰浙江逆匪踞守嚴州府城十一月十三日知府魏喻義親率諸軍潛抵郡城西北兩門暨立雲梯通判李昌彩等首先登城官兵一擁而上立斃守城之賊百餘城內悍賊分段擁上官軍奮

勇衝殺殲賊二千餘人旋復下城巷戰斃賊不知
其數餘賊望東南狂竄其河下賊船經礮船轟擊
焚燬殆盡越城脫者復被馬隊追斬千餘名殘匪
無路可遁棄械投誠立將嚴州府城克復共計殺
賊萬餘焚燒賊船二百餘隻勷辦甚屬得手尤為
出力之知府魏喻義著以道員留於浙江補用並
賞給振勇巴圖魯名號通判李昌彩著以同知留

於浙江儘先補用並賞換花翎遊擊許成化著以
副將留於浙江補用都司黃占鼇魏光謨均著以
參將留於浙江補用周世運魏發沅均著以遊擊
留於浙江補用並賞加參將銜守備林德元著以
都司留於浙江補用並賞加遊擊銜魏光翰劉華
汜王宗高均著以都司留於浙江補用並賞換花
翎千總李光彩胡世忠均著以守備補用並賞加

都司銜把總醜名璋軍功李本鴻均著以守備補用外委楊信成軍功雷繼褒邱奪才駱輝能蕭孝前郭玉發李玉春李得勝鳳冠林均著以千總拔補並賞戴藍翎其餘出力弁兵紳勇著准其擇尤保奏陣亡弁兵並著查明請卹